

Támogatás elszámolása, XIX/1359/39(2019) számú szerződés

Pályázat megvalósulási címe(i): 1118 Bp Sümegvár u 14. r.

1. A Támogatott adatai:

- Név: Bp. 1118 Sümegvár 14. Társashoz
- Cím (székhely, lakóhely): u. 2
- Levelezési cím, telefon: 2030 Érd Gyömbér u. 9 (06201390536)
- Adószám (adóazonosító jel): 21263942-1-43
- Bankszámlaszám: 1174 2111 - 20058420
- Az elszámolásban szereplő számlákkal kapcsolatosan Áfa levonási jogosultsága van-e?
igen / nem / arányosítással (a megfelelő rész aláhúzendó)
- A támogatás összegéből az adóhatóság felé Áfa befizetést teljesített?
igen / nem (a megfelelő rész aláhúzendó)
- A kapcsolattartó személy neve és elérhetősége: Szék: Vilmos Kézdi Kft. (u. 2)
- A csatolt számlákat kizárólag a Budapest XI. Kerület Újbuda Önkormányzata XIX/1359/39(2019) támogatási szerződésének elszámolásához használta fel:
igen / nem (számlákon bontva, igazolva milyen arányban)

2. Az Önkormányzattól támogatásként elnyert összeg: 184.669,- Ft

3. A támogatási cél megnevezése: garázsterek felújítása, lekötött költségek

4. Elszámolási határidő: 2019. december 09.

5. Támogatás terhére elszámolt összeg összesen:

184.669,-

6. Önerő terhére elszámolt összeg összesen: 281.501,- Ft

Teljes felújítási költség (5. és 6. pont): 468.168,- Ft

Támogatás szempontjából elismerhető bekerülési költség: 468.168,- Ft

A költségösszesítő pótlapok száma: 1 db

Budapest, 2019. év, november hónap, 28. nap

[Signature]
(cégszerű) aláírás
Kézdi Kft.

A támogatási szerződés iktatószáma: XIX/1359/39/2019 a XIX/1359/39/2019 iktatószámmal és
Előzmény: XIX/1237/15/2019. A szerződés iktatószáma ezen az iktatószámon töltött
A támogatott cél megvalósításának helye: 1118 Budapest, Sümegvár utca 14. Sorsz.: VM3/2019
2020.02.05
Mészáros

IGAZOLÁSOK

1. Szakmai igazolás

A támogatás cél szerinti felhasználását igazolom.

Dátum: 2020. 02.05

Aláírás: Mészáros

A támogatás cél szerinti felhasználását az alábbiak miatt nem igazolom:

Dátum:

Aláírás:

2. Pénzügyi igazolás

Az elszámolás pénzügyi megfelelőségét 187 667 Ft összegben igazolom.

Dátum: 2020. 02.05

Aláírás (ügyintéző): Mészáros

Dátum: 2020. 2020 FEBR 13.

Aláírás (vezető): [Signature]

Az elszámolás pénzügyi megfelelőségét az alábbiak miatt nem igazolom:

Dátum: Aláírás (ügyintéző):

Dátum: Aláírás (vezető):

Szakmai igazolás pecsét:

Szakmai teljesítést és a kifizetés jogosultságát igazolom 187.667,- Ft kifizetésben
Bp., 2020. március 02. napján
[Signature] aláírás

a XIX/1359/39 (2019) Beszámoló számú támogatási szerződés szerinti beruházás befejezéséről

A(z) 1118 Simegyer 14 Társasház/Lakásszövetkezet nevében bejelentem, hogy a hivatkozott támogatási szerződésben foglalt beruházást befejeztük.

Pályázat megvalósulási címe(i): 1118 Simegyer 14

A támogatott program adatai a következők:

Kezdet időpontja (év / hó / nap): 2019. 09. 25


Befejezés időpontja (év / hó / nap): 2019. 09. 27

Megnevezés	Tervezett (támogatási szerződés szerint)	Tényleges
Teljes felújítási költség (Ft)	469.168	469.168
A támogatás szempontjából elismerhető bekerülési költség ¹ (Ft)	469.168 187,22 sz.	469.168
Pályázó saját ereje (Ft)	281.501	281.501
Önkormányzati támogatás (Ft)	187.667	187.667
Lakások száma (db.)	4	4

Egyéb megjegyzések:

Támogatott vállalja, hogy lehetőség szerint a megvalósítás helyszínén tájékoztató táblát helyez el, melyen feltünteti, hogy a támogatási cél a Támogatóval kötött támogatási szerződés alapján valósul meg. Amennyiben Támogatott rendelkezik honlappal vagy kiadvánnyal, akkor a támogatási szerződés hatálya alatt ezeken is fel kell tüntetnie támogatás tényét.

Budapest, 2019. év november hó 28.


közös képviselő/ intézőbizottság elnöke/ igazgatóság elnöke

¹ A lakóépületben elhelyezkedő nem lakás célú helyiségek, valamint a jogi személynek minősülő, illetve annak nem minősülő gazdasági társaság tulajdonában lévő ingatlanok tulajdonosaira jutó költségek fedezetére támogatás nem vehető igénybe. A pályázat szempontjából nem minősül lakáscélúnak az a helyiség, mely az ingatlan-nyilvántartásban nem lakásként van nyilvántartva (például: üzletek, irodák, raktárak és az ezen helyiségekhez tartozó garázsok).

XIX/1537

Budapest Főváros XI. Kerület Újbudai Polgármesteri Hivatal		
Központi Kintő 5		
Kiadási dátum: XIX-1537-103/19		
11. számú melléklet: 16.		
előszám:	mellettkel:	előadó:
XIX-1537-102/19		K. R.

Pályázati kiírás a XI. kerületi lakóházak felújításának pénzügyi támogatására - 2019

Támogatás elszámolásának tartalomjegyzéke

Pályázat megvalósulási címe(i): 1118 Bp. XI. Simegyer u. 14

Pályázó társasház/lakásszövetkezet neve: 1118 Simegyer 14 Társasház

- 1 db Támogatás elszámolása és költségösszesítő lap (Pályázati kiírás 10. sz. melléklete)
- 1 db számla a Pályázati kiírás XIV. A támogatások elszámolása és határideje, 7. c) pontja szerint készült másolat, a műszaki ellenőr jóváhagyásával,
- 1 db átutalási igazolás, hogy a társasház önereje kifizetésre került a vállalkozó részére,
- 1 db pénztári kifizetési bizonylat,
- 1 db számlarészletező, tételes kivitelezői költségvetés, amely tükrözi a ténylegesen elkészült munkákat, és végösszege megegyezik a számla összegével,
- 1 db beszámoló (Pályázati kiírás 9. sz. melléklete),
- 1 db kivitelezői nyilatkozat a kivitelezési munkákra vonatkozó szabványok és előírások betartásáról,
- 1 db műszaki átadás – átvételi jegyzőkönyv – amely a készre jelentett munka 100 %-os teljesítését igazolja -, a műszaki ellenőr aláírásával,
- 1 db szükség szerinti szakvélemények (Pl. FŐKÉTÜSZ, FŐGÁZ, ELMŰ)
- egyéb bizonylatok (nem kötelező, pl. megvalósulási terv):
- db
- db
- db

Budapest Főváros XI. Kerület Újbudai Polgármesteri Hivatal		
Központi Kintő 5		
Kiadási dátum: XIX-1537-572/19		
2019 DEC 13.		
STORNÓ JK		
előszám:	melléklet:	előadó:
XIX-1539-41		BT
2019		

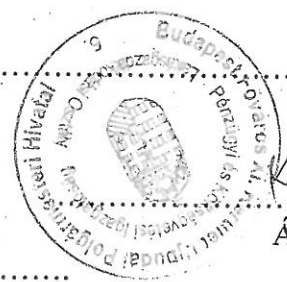
Budapest, 2019. november 28

.....
közös képviselő/ intézőbizottság elnöke/ igazgatóság elnöke

Átvétel: Hiánytalan / Hiányos 5/18

Budapest, 2019. 12. 09

Hiánypótlási határidő 5 munkanap.
Hiánypótlási benyújtva:



.....
Átvevő

.....
Átvevő

=n V19/24650 (2019)

Ikt.sz.: XIX/1359/39 (2019)

TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről

Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Önkormányzata

Székhely: 1113 Budapest, Boeszkai út 39-41.
Adószám: 15735746-2-43
Bankszámlaszám: 11784009-15511001
KSH-szám: 15735746-8411-321-01
képviseli: dr. László Imre polgármester,
mint támogatást nyújtó, a továbbiakban: **Támogató,**

másfelől

Budapest, XI. ker. Sümegvár utca 14. Társasház

Székhely: 1118 Budapest, XI. ker. Sümegvár utca 14.
Cégjegyzékszám: ---
Adószám: 21263972-1-43
képviseli: Sági Vilmos közös képviselő
mint támogatott, a továbbiakban: **Támogatott**

között az alábbiak szerint:

1. Támogató a XIX/1237/15 (2019) számon iktatott pályázat, és a pénzeszközök átadásának, átvételének rendjéről szóló Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata 25/2016. (XI. 22.) önkormányzati rendelete (továbbiakban: Rendelet) felhatalmazásával, Polgármester Úr 2019. június 19. napján kelt döntése alapján támogatást nyújt Támogatott részére.
2. Támogató által meghirdetett pályázati felhívásban és a Támogatott által benyújtott pályázatban foglaltak jelen megállapodás elválaszthatatlan részét képezik.
3. A támogatás kizárólag az alábbi célra fordítható: **gázvezeték felújítás lekötést követően**
A támogatott cél megvalósításának helye: **1118 Budapest, XI. ker. Sümegvár utca 14.**
A támogatással megvalósuló cél időtartama: Támogatott vállalja, hogy legkorábban a pályázat benyújtását követően megkezdí és 2019. december 09. napjáig befejezi a megvalósítást, melynek **teljes költsége: 469 168 Ft.**
A támogatást a pályázat benyújtását megelőzően megkezdett projektekre nem lehet igényelni, kivétel a gázszolgáltatásból kizárt, valamint az életveszélyes felújítási munkák elvégzésére határozat alapján kötelezett lakóépületek.

Handwritten signature and date: 2020. Jan. 29

Egyebek:

A támogatás összegét Támogatott a fentiekben meghatározott céltól eltérően nem használhatja fel. Ezzel összefüggésben sem fordítható a támogatás összege adóhatóság felé fizetendő ÁFA, illeték, vagy közteher tartozás kiegyenlítésére.

Támogatott kijelenti, hogy

- 60 (hatvan) napon túl lejárt és ki nem egyenlített köztartozása (adó-, vám-, valamint TB- és egyéb járulék tartozása) nincs,
- csőd-, felszámolási vagy végelszámolási eljárás alatt nem áll.

Támogatott kijelenti, hogy a Pályázati kiírást teljes körűen megismerte és az abban foglaltakat magára nézve kötelezőnek ismeri el.

A támogatási szerződés 1. mellékletét képezi a köztartozások, illetve csőd-felszámolás és végelszámolás eljárásról szóló nyilatkozat (Pályázati kiírás 7. sz. melléklete).

Nem fizethető ki a támogatás, vagy a megítélt támogatás kifizetését fel kell függeszteni, ha a Támogatott egy korábbi támogatással összefüggésben benyújtott lejárt határidejű elszámolása még nem került elfogadásra, vagy elszámolási, vagy visszafizetési késelemben van.

Támogatott vállalja, hogy lehetőség szerint a megvalósítás helyszínén tájékoztató táblát helyez el, melyen feltünteti, hogy a támogatási cél a Támogatóval kötött támogatási szerződés alapján valósul meg. Amennyiben Támogatott rendelkezik honlappal vagy kiadvánnyal, akkor a támogatási szerződés hatálya alatt ezeken is fel kell tüntetnie támogatás tényét.

További feltételek:

4. Támogató a 3. pontban rögzített cél megvalósítására **187 667 Ft**, azaz száznyolcvanhétezer-hatszázhatvanhét forint vissza nem térítendő támogatást nyújt, kizárólag a Támogatott részére.
5. A kifizetés pénzáttalással a Támogatott **11742111-20058720** pénzügyi intézménynél vezetett számlájára, az ellenőrzést és az elszámolás elfogadását követően, az elfogadott összegben utólagosan történik.
6. A támogatás felhasználását, elszámolását és ellenőrzését a Rendelet, valamint jelen szerződés tartalmazza.
7. A támogatás felhasználása
 - 7.1 Támogatott köteles a támogatás összegét egyéb pénzeszközektől elkülönítetten kezelni, és nyilvántartani, arra is figyelemmel, hogy a támogatás felhasználásának mértékéről Támogató megkeresésére naprakész információkkal tudjon szolgálni.
 - 7.2 Támogatott vállalja, hogy a kapott támogatással legkésőbb **2019. december 09. (hétfő) 17:00** óráig Támogatónak elszámol.
8. Az elszámolás rendje:
 - 8.1 A Támogatott a támogatás felhasználásáról az alábbiak szerint köteles írásban elszámolni. Az elszámolásnak tartalmaznia kell:

- a) a támogatás elszámolásának tartalomjegyzékét (*Pályázati kiírás 11. sz. melléklete*),
- b) a támogatási elszámoló lapot (*Pályázati kiírás 10. sz. melléklete*)
- c) a kitűzött célok megvalósulását bemutató beszámolót (*Pályázati kiírás 9. sz. melléklete*),
- d) a támogatás felhasználását igazoló számláknak és az egyéb számviteli bizonylatoknak a másolatát,
- e) a támogatási cél érdekében kötött szerződések másolatát,
- f) valamint a kifizetésekről szóló bankkivonatok és kiadási pénztárbizonylatok másolatát.

- 8.2 Az elszámolás minden egyes lapját (elszámoló lap, beszámoló, számlák másolatai, stb.) a Támogatottnak eredeti aláírásával igazolnia, ill. szignálnia kell. Az elektronikus feldolgozás biztosítása érdekében az elszámolás minden oldalát egyoldalasan, A/4-es álló formátumban kell benyújtani.
- 8.3 Az elszámoló lap minden pontját olvashatóan, géppel vagy kézi formában nyomtatott betűkkel pontosan kell kitölteni. A Támogatottnak aláírásával igazolnia kell, hogy az elszámolásban foglaltak a valóságnak megfelelnek.
- 8.4 Minden esetben csatolni kell az elszámoló lapon feltüntetett költségeket megalapozó számlák másolatait, melyeket jól láthatóan, 1-től kezdődően sorszámmal kell ellátni és az elszámoló lapon ezekkel a sorszámokkal kell szerepeltetni. Az elszámoláshoz a Támogatott nevére, címére szóló, a hatályos ÁFA törvényben meghatározott formai és tartalmi követelmények szerinti, a támogatási célnak megfelelő tartalmú, olvasható számlamásolatokat kell csatolni.
- 8.5 Az elszámoláshoz benyújtott számlák teljesítési dátuma a 3. pontban feltüntetett megvalósulási időszakokra eshetnek.
- 8.6 Nem magyar nyelvű számla esetében a számla teljes tartalmát le kell fordítani, a forint összeg számítása – melyet a számlán fel kell tüntetni – a felhasználás napján érvényes (melyet be kell csatolni) MNB hivatalos devizaárfolyamon történhet.
- 8.7 Az eredeti számlán, a Pályázati kiírásban előírt módon, a Támogatottnak fel kell tüntetni (másolást megelőzően) bélyegzővel vagy olvasható ráírással: **„Elszámolva a Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzatasz. támogatási szerződése terhéreFt összegben”**.
- 8.8 A támogatási cél megvalósulásáról szóló beszámolóban be kell mutatni, hogyan valósult meg az előzetes program- és költségtervezet (*Pályázati kiírás 9. sz. melléklete*).

Ha egy számla tartalmából egyértelműen nem állapítható meg a támogatás célszerű felhasználása, a kifizetés indokoltságát a szöveges beszámolóban fel kell tüntetni.

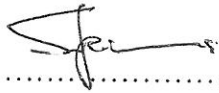
- 8.9 Amennyiben a Támogatott (a támogatási összeg kifizetése előtti nyilatkozata szerint) a támogatással kapcsolatosan ÁFA levonásra jogosult, a támogatás terhére csak az elszámoláshoz benyújtott számlák ÁFA nélküli összegét (nettó összegét) számolhatja

el. Amennyiben a Támogatott nem jogosult ÁFA levonásra, úgy lehetősége van a számlák bruttó – azaz az ÁFA összegét is tartalmazó – összegének elszámolására.

- 8.10 Amennyiben Támogatott részben vagy egészben nem tud elszámolni a kapott támogatással, a Támogató Pénzügyi Bizottsága határozatban felszólítja a Támogatottat, hogy a teljes támogatási összeget illetve annak el nem fogadott részére eső támogatási összeget, kamatokkal növelve a Támogató részére 15 napon belül fizesse vissza.
9. A megvalósítás során esetleg felmerülő többletköltség Támogatottat terheli.
10. A támogatás a mindenkor hatályos vonatkozó jogszabályok, de különösen a közbeszerzési törvény és az ÁFA törvény szabályai szerint használható fel.
11. Támogató jogosult a támogatás felhasználását, illetve az abból megvalósítani kívánt célt ellenőrizni, ennek során Támogatottól az ellenőrzéshez szükséges adatokat, bizonylatokat bekérni, illetve a felhasználónál előre írásban egyeztetett időpontban és módon helyszíni ellenőrzést tartani.
12. Felek jogosultak jelen megállapodást 1 (egy) hónapos felmondási idővel megszüntetni (rendes felmondás). A felmondás csak írásban érvényes.
13. Támogatott súlyos szerződésszegése esetén Támogató jogosult a szerződést azonnali hatállyal felmondani (rendkívüli felmondás). Ebben az esetben a Támogatott köteles a támogatás teljes összegét (az átutalás napjától számított, Ptk. 6:48 §-ában meghatározott késedelmi kamattal növelten) Támogató bankszámlájára, a felmondást követően haladéktalanul visszafizetni. Súlyos szerződésszegésnek minősül különösen a támogatás összegének e szerződésben foglaltaktól eltérő felhasználása, a vállalt feladatok ellátásának azonnali, és indokolatlan megszüntetése, valótlan adatok, tények, körülmények közlése, az elszámolási kötelezettség megszegése, az ellenőrzés akadályoztatása, a jogszabályok, szakmai követelmények, nyilvántartási kötelezettségek, valamint - ismételt felszólítást követően - a szerződés szerinti tájékoztatási kötelezettségek elmulasztása. Támogatott szerződésszegése esetén legfeljebb öt évre kizárható az Önkormányzat által biztosított támogatási lehetőségekből.
14. Támogatott jelen megállapodás aláírásával tudomásul veszi, hogy
- az Állami Számvevőszék vizsgálhatja a támogatás felhasználását, jelen megállapodást, és a támogatás felhasználása során keletkező további megállapodásokat;
 - Támogató a támogatás jelen megállapodásban foglalt közérdekű adatait (Támogatott neve, támogatás célja, összege, a támogatott program időpontja, helyszíne) nyilvánosságra hozza (www.ujbuda.hu);
 - Támogató a jelen szerződéssel kapcsolatosan a közérdekű adatokra vonatkozó tájékoztatási és közzétételi kötelezettségének köteles eleget tenni.
15. Egyéb kikötések:
16. Támogatási cél kormányzati funkciója: 066020

17. A megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv rendelkezéseit kell irányadónak tekinteni. Jogvita esetén a szerződő felek a Budai Központi Kerületi Bíróság kizárólagos illetékességét kötik ki.
18. Jelen támogatási szerződés az aláírás napján lép hatályba.
19. A Felek a jelen megállapodásban foglalt feltételekkel egyetértenek, azokat közösen értelmezték, és a megállapodást, mint akaratukkal mindenben egyezőt, cégszerűen jóváhagyólag aláírták.

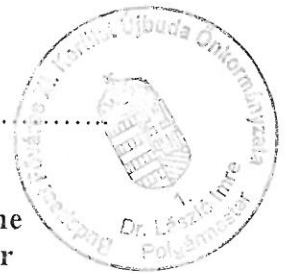
Budapest, 2019. november 13.



Támogatott
Sági Vilmos
közös képviselő



Támogató
dr. László Imre
polgármester



Ellenjegyzem:



Vargáné dr. Kremzner Zsuzsanna

Jegyző

Pénzügyileg ellenjegyzem:



Soltész Erika
igazgató

2019 DEC 13

Élszámokra a Budapest Főváros
XI. ker. Újbuda önk. XIX/1359/39 (2019)
számu támogatási szerződés SZÁMLA
terhére 184.667,- Ft összegben. *Sem*

eredetivel
megj. pld.
F
LKV.

Számlaszám:
2019/00105

Számla kiállító adatai:		Vevő adatai:	
Betad Épületgépész Kft. 1223 Budapest Nagytétényi út 190 B ép 1/2 Adószám: 22712943-2-43 Bankszámlaszám: Raiffeisen Bnak 12012228-01484255-00100000		Társasház 1114 Budapest Sümegvár utca 14	
Fizetési mód átutalás	Számla kelte 2019.09.30.	Teljesítés időpontja 2019.09.30.	Fizetési határidő 2019.10.07.

Megnevezés	Menny. Mee.	Nettó egységár	ÁFA	Nettó érték	ÁFA érték	Bruttó érték
Gázszerelési munkák Árajánlat szerint 2019/56	1,00 db	369 424	27%	369 424	99 744	469 168
			27%-os ÁFA	369 424	99 744	469 168
			Összesen:	369 424	99 744	469 168

Fizetendő végösszeg: 469 168 HUF
(négy százhatvan kilencezer-egyszázhatvannyolc forint)